

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1984-1985

27 FEBRUARI 1985

**WETSONTWERP  
op de gemeentepolitie**

**I. — AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEREN DE LOOR,  
TEMMERMAN EN BOGAERTS**

Art. 26.

**1) Het tweede lid vervangen door wat volgt :**

« De provinciegouverneur kan hen, wegens dezelfde redenen, schorsen voor een termijn die niet langer duurt dan drie maanden. De gouverneur stelt de Ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie binnen vierentwintig uren in kennis van zijn beslissing ».

**2) Na het derde lid, een nieuw vierde en een nieuw vijfde lid invoegen, luidend als volgt :**

« De burgemeester kan hen, wegens dezelfde redenen, schorsen voor een termijn die niet langer duurt dan één maand. De burgemeester stelt de gouverneur en de Ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie binnen vierentwintig uren in kennis van zijn beslissing. »

» De commissaris van politie en de adjunct-commissaris van politie kunnen zich tegen de beslissingen van de burgemeester bij de gouverneur verhalen binnen veertien dagen te rekenen vanaf de hen gedane betrekking. »

**VERANTWOORDING**

Wij zijn van oordeel dat de burgemeester ook nog in de mogelijkheid moet verkeren een tuchtstraf uit te spreken.

H. DE LOOR.  
G. TEMMERMAN.  
A. BOGAERTS.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1984-1985

27 FÉVRIER 1985

**PROJET DE LOI  
sur la police communale**

**I. — AMENDEMENTS  
PRÉSENTES PAR MM. DE LOOR,  
TEMMERMAN ET BOGAERTS**

Art. 26.

**1) Remplacer le deuxième alinéa par ce qui suit :**

« Le gouverneur de province peut, pour les mêmes motifs, les suspendre pour un terme n'excédant pas trois mois. Le gouverneur informe de sa décision les Ministres de l'Intérieur et de la Justice dans les vingt-quatre heures ».

**2) Après le troisième alinéa, insérer un quatrième et un cinquième alinéas (nouveaux), libellés comme suit :**

« Le bourgmestre peut, pour les mêmes motifs, les suspendre pour un terme n'excédant pas un mois. Le bourgmestre informe de sa décision le gouverneur et les Ministres de l'Intérieur et de la Justice dans les vingt-quatre heures ».

» Le commissaire de police et le commissaire adjoint pourront prendre leur recours contre la décision du bourgmestre auprès du gouverneur dans les quinze jours à compter de la notification qui leur en est faite. »

**JUSTIFICATION**

Nous estimons que le bourgmestre doit également avoir la possibilité de prendre une sanction disciplinaire.

*Zie :*  
1009 (1984-1985):  
— Nr. 1: Wetsontwerp.  
— Nrs. 2 tot 12: Amendementen.

*Voir :*  
1009 (1984-1984):  
— N° 1: Projet de loi.  
— N°s 2 à 12: Amendements.

**II. — AMENDEMENTEN VOORGESTEED  
DOOR DE HEREN LAFOSSE EN J.-B. DELHAYE**

Art. 10.

In het eerste lid, de tweede zin doen voorafgaan door de woorden « Onder het gezag van de burgemeester » en de woorden « Zij houdt » vervangen door de woorden « houdt zij ».

**II. — AMENDEMENTS PRESENTES  
PAR MM. LAFOSSE ET J.-B. DELHAYE**

Art. 10.

Au premier alinéa, faire précéder la deuxième phrase par les mots « *Sous l'autorité du bourgmestre* ».

M. LAFOSSE.  
J.-B. DELHAYE.  
J.-P. HENRY.

Art. 19.

1) Op de eerste regel, na de woorden, « Bij het vervullen van hun taak » de woorden « en mits het om wettige zelfverdediging gaat » invoegen.

2) In fine van het 2<sup>o</sup>, de woorden « of de te vervoeren of te beschermen fondsen, documenten, materieel of materiaal, wapens, gevaarlijke stoffen of produkten » weglaten.

Art. 19.

1) A la première ligne, après les mots « *Dans l'exercice de leurs fonctions* » insérer les mots « *et dans le cadre de la légitime défense* ».

2) In fine du 2<sup>o</sup>, supprimer les mots « ou les fonds, documents, matériel ou matériaux, armes, substances ou produits dangereux à transporter ou à protéger ».

M. LAFOSSE.  
J.-B. DELHAYE.

**III. — AMENDEMENT  
VOORGESTEED DOOR DE HEER DESSEYN**

Artikel 1.

**Dit artikel vervangen door wat volgt :**

« Artikel 1. — In elke gemeente bestaat een gemeentelijke politie die opdrachten vervult van administratieve en van gerechtelijke politie ».

**VERANTWOORDING**

Het onderscheid in de taken van preventieve en repressieve aard wordt verder in het ontwerp niet meer uitgewerkt.

De begrippen « administratieve » en « gerechtelijke » politie hebben een nauwkeurige juridische betekenis. Ze worden trouwens verder in het ontwerp doorlopend aangewend bij de beschrijving van de opdrachten.

J. DESSEYN.

**III. — AMENDEMENT  
PRESENTE PAR M. DESSEYN**

Article 1<sup>er</sup>.

**Remplacer cet article par ce qui suit :**

« Article 1<sup>er</sup>. — Il y a dans chaque commune une police communale qui exerce des missions de police administrative et des missions de police judiciaire ».

**JUSTIFICATION**

Il n'est plus fait de distinction entre les missions préventives et les missions répressives dans la suite du projet.

Les notions de « police administrative » et de « police judiciaire » ont une signification juridique plus précise. Ces termes sont d'ailleurs utilisés constamment dans la suite du projet pour la description des missions.

**IV. — AMENDEMENT  
VOORGESTEED DOOR DE REGERING**

Artikel 1.

Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. — Elke gemeente heeft een politiekorps. De opdrachten ervan zijn van administratieve en preventieve dan wel van gerechtelijke en repressieve aard ».

*De Minister van Binnenlandse Zaken,*

Ch.-F. NOTHOMB.

**IV. — AMENDEMENT  
PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT**

Article 1<sup>er</sup>.

Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Article 1<sup>er</sup>. — Chaque commune dispose d'un corps de police. Ses missions ont un caractère soit de police administrative et préventive, soit de police judiciaire et répressive ».

*Le Ministre de l'Intérieur,*

Ch.-F. NOTHOMB.

**V. — SUBAMENDEMENT  
VOORGESTEED DOOR HEER DESSEYN  
OP HET AMENDEMENT VAN DE REGERING  
(zie nr. IV<sup>supra</sup>)**

Artikel 1.

Tussen het woord « een » en het woord « politiekorps », het woord « gemeentelijk » invoegen.

J. DESSEYN.

**V. — SOUS-AMENDEMENT  
PRESENTE PAR M. DESSEYN  
A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT  
(voir n° IV<sup>supra</sup>)**

Article 1<sup>er</sup>.

A la première ligne, après les mots « corps de police », insérer le mot « communal ».

**VI. — SUBAMENDEMENT  
VOORGESTEED DOOR HEER HENRY  
OP HET AMENDEMENT VAN DE REGERING  
(zie nr. IV<sup>supra</sup>)**

Artikel 1.

Tussen het woord « een » en het woord « politiekorps », het woord « gemeentelijk » invoegen.

**VI. — SOUS-AMENDEMENT  
PRESENTE PAR M. HENRY  
A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT  
(voir n° IV<sup>supra</sup>)**

Article 1<sup>er</sup>.

Après les mots « corps de police », insérer le mot « communal ».

J.-P. HENRY.